

Warning: filectime(): stat failed for /var/www/vhost/www.omal.it/htdocs/https://www.omal.it/./FilesProdotti/34-Certificate-202029301-OMAL-AttuatoriSRSRNDADAN.pdf in /var/www/vhost/www.omal.it/htdocs/prodotto-printable.php on line 65

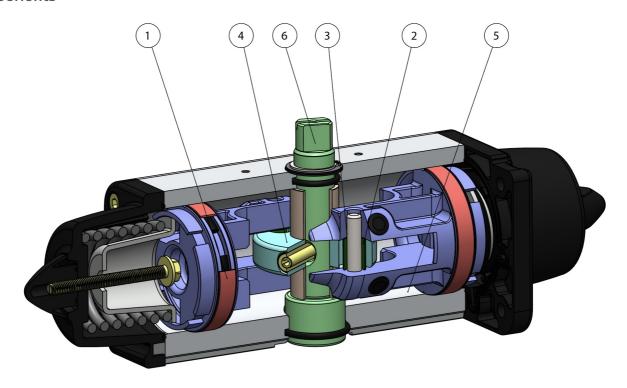
# AGO - SR with epoxy painting



Macro Pneumatic actuators

Category AGO - Special version on request

## benefits







#### 1.Energized and self-lubricated strips

Less friction between piston and cylinder

It prevents the bonding of the seal to the cylinder even after long periods of inactivity

## 2.Slots, bushes and pins made by steel with hardness higher than 50 HRC

Higher resistance to the forces inside the actuator

## 3.Rolling friction between piston and slot

Less friction

## 4.Scotch yoke with rolling friction (transforming rotary motion into linear motion using piston and shaft without teeths/gears)

Reduced friction between piston and shaft with consequently less wear on the relevant parts

Empowered Breakaway Torque (BTO & BTC)

Smaller volume/size than rack and pinion actuators (with the same torque) therefore less space required for installation
Less weight than the rack and pinion (-30% kg / Nm), with consequent savings on the construction sizing of the plant/equipment
Lower air consumption compared to the rack and pinion actuators (-40% air cm3/Nm for Double Acting and -20% air cm3/Nm for Spring
Return) therefore less load on the compressor or the possibility of using a smaller compressor's size.

## 5.Rolled cylinder

Less wear of the energized ties thanks to the low roughness of the surface

## 6. Stainless Steel shaft

Higher corrosion resistance

## From sizes bigger than DAN15, NAMUR interface for solenoid valve is already integrated.

No need for extra plate.

## 100% in-house manufacturing process technology

Maximum control and accuracy in all the stages of the manufacturing process

#### **ATEX Certificate**

Installation is allowed in a potential explosive environment

## Up to SIL 3 Certified

Guarantee of the high level of functional safety.

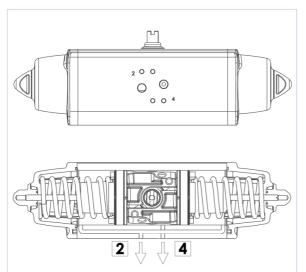




## specifications

#### **WORKING PLANE PNEUMATIC ACTUATOR "SR" TYPE**

## SCHEMA FUNZIONAMENTO ATTUATORE PNEUMATICO AGO "SR" WORKING PLANE PNEUMATIC ACTUATOR AGO "SR" TYPE

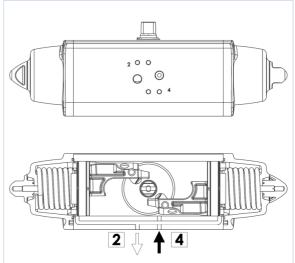


#### **SCHEMA DI FUNZIONAMENTO**

SCHEMA DI FUNZIONAMENTO
Senza pressione di alimentazione, nella versione semplice effetto, l'attuatore torna automaticamente in posizione di riposo compiendo una rotazione oraria e la posizione finale è quella rappresentata nel disegno. Sul foro 2 è consigliato montare un filtrino onde evitare che polvere o particelle solide possano entrare nella camera del cilindro senza tuttavia impedire il passaggio dell'aria.

#### **WORKING PLANE**

Without air supply, the spring return actuator returns to its resting position, rota-ting in a clockwise direction. The drawing shows its final position. We assembling a small filter on the air connection 2 to prevent dust and parti-cles into the cylinder chamber without, however, preventing the passage of air.

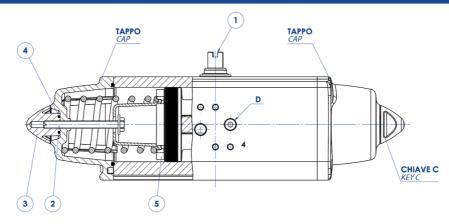


#### **SCHEMA DI FUNZIONAMENTO**

Immettendo aria nel foro 4 di alimentazione, i pistoni si muovono verso l'esterno comprimendo le molle, si ha una rotazione antioraria e la posizione finale è quella rappresentata nel disegno.

Supplying air through the air connection 4, the pistons move outwards pressing the spring. An anticlockwise rotation takes place and the final position is shown above.

## ATTUATORE REGOLABILE-ISTRUZIONI PER L' UTILIZZO ACTUATOR WITH STROKE ADJUSTMENT-INSTRUCTIONS



A) Verificare che le molle siano in posizione di riposo osservando la chiave dell'albero (part. n°1) come da disegno e controllando che nel foro "D" non ci sia pressione.

B) Togliere i controdadi (part. n°3) agendo sulla chiave C. C) Con un cacciavite avvitare le viti (part. n°2) in senso orario ed effettuare la limitazione di corsa desiderata. N.B. La corsa può essere limitata per un massimo di 10° da 80° a 90°

D) Immettere aria nel foro "D" e verificare che entrambe le viti (part. n°2) siano a battuta contro i pistoni (part. n°5).

E) Bloccare i controdadi (part. n°3) muniti di O-ring (part. n°4) per la tenuta tra controdado, tappo e vite.

N.B. queste spiegazioni sono indicative, per le istruzioni operative, vedere il manuale.

A) The springs must be at rest position, the shaft (part. 1) must be as shown in the dra-

wing. Air connection D must not be supplied with air.

B) Remove the counter-nuts (part. 3), acting on C key.
C) By means of a screwdriver turn screws (part. 2) in a clockwise direction until you obtain the requested end-stroke regulation. **Note:** maximum adjusting stroke 10°, ranging from 80° to 90°.

D) Supply connection D with air pressure and check that both adjusting screws (part. 2) stop the pistons (part. 5).

E) Screw the counter-nuts (part. 3) and their O-ring (part. 4) to keep nut and cap tight.

N.B. these explanations are indicative, for operating instructions, see the manual.

## OMAL S.p.A. Società Benefit



Headquarters: Via Ponte Nuovo 11, Rodengo Saiano (Brescia) Italy Production site: Via Brognolo 12, Passirano (Brescia) Italy Ph +39 0308900145 Fax +39 0308900423





## documents

## Certificati

SIL EN 61508 - Actuators: SR, SRN, DA, DAN